



รายงาน
ของ
คณะกรรมการธิการวิสามัญ
พิจารณาร่างพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศ
ในทางเพื่อประโยชน์เดียวกันและเมิดสิทธิ์ความคุ้มครองเด็ก

พ.ศ.

สภาพผู้แทนรายภูมิ

สำนักกรรมการธิการ ๓
สำนักงานเลขานุการสภาพผู้แทนรายภูมิ

ด่วนที่สุด
ที่ ๒๙๔/๖๘๘

(สำเนา)

สภาพัฒนราษฎร
ถนนอู่ทองใน กทม. ๑๐๓๐๐

๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๕

เรื่อง ร่างพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในการเพ่งเกี่ยวกับการละเมิดสิทธิ公民คุณดูแลเด็ก
พ.ศ.

ทราบเรียน ประธานสภาพัฒนราษฎร

สังที่ส่งมาด้วย ร่างพระราชบัญญัติดังกล่าวข้างต้น พร้อมด้วยรายงานของคณะกรรมการวิสามัญ จำนวน ๑ ชุด

ตามที่ที่ประชุมสภาพัฒนราษฎรได้ลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในการเพ่งเกี่ยวกับการละเมิดสิทธิ公民คุณดูแลเด็ก พ.ศ. (คณะกรรมการรัฐมนตรี เป็นผู้เสนอ) ซึ่งรอการพิจารณา
รับหลักการในวาระที่หนึ่งของสภาพัฒนราษฎรชุดที่แล้ว (ชุดที่ ๒๓) จนมีพระราชบัญญัติฯ บังคับสภาพัฒนราษฎร เมื่อวันที่ ๑๐ พฤษภาคม ๒๕๕๔ ต่อมารัฐสภาได้มีมติเห็นชอบให้พิจารณา r่างพระราชบัญญัติต่อไปตามที่
คณะกรรมการรัฐมนตรีร้องขอตามมาตรา ๑๕๓ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย โดยสภาพัฒนราษฎรได้ตั้ง
กรรมการวิสามัญขึ้นคณะกรรมการ ซึ่งกรรมการนี้ประกอบด้วย

- | | |
|---|---|
| ๑. นายกรริร ปริศนานันทกุล | ๒. นายเกียรติอุดม เมนะสวัสดิ์ |
| ๓. นายจารุพงศ์ เรืองสุวรรณ | ๔. นางจุฑามาศ ราชประสีท |
| ๕. นายชัยพล ไชยคำมิ่ง | ๖. ผู้ช่วยศาสตราจารย์พิพิธวัลย์ สมทรรักษ์ |
| ๗. นายธงชัย เจริญผล | ๘. นายธนกร เวสาনุชาติ |
| ๙. นายธนา เวสโกลิที | ๑๐. นายธีรพันธุ์ เพ็ญโจน์ |
| ๑๑. นายธีรภัทร พริ่งศุลักษณ์ | ๑๒. นางสาวนริศรา แคงไฝ |
| ๑๓. นางนาที รัชกิจประการ | ๑๔. นายปกรณ์ ปรียากร |
| ๑๕. นายประสาท ดันประเสริฐ | ๑๖. นางผุสดี ตามไท |
| ๑๗. นางสาวเพ็ญวี แสงจันทร์ | ๑๘. นางเยาวนิตย์ เพียงเกณ |
| ๑๙. นายรักษา สุทธิพงศ์ | ๒๐. นางรังสิมา เจริญศิริ |
| ๒๑. นางรัชนี คงไชย | ๒๒. นางรุ่งนภา งดงาม |
| ๒๓. นางรูบีนา (กรริยวิเชียร) สุวรรณพงษ์ | ๒๔. นางสาวละອอง ติยะไพรัช |
| ๒๕. นางสาวลีลาวดี วัชโรมล | ๒๖. นายวันชัย รุจรวงศ์ |
| ๒๗. นางศรีศักดิ์ ไทยอารี | ๒๘. นายสมพร เทพสิทธิ |
| ๒๙. นางสาวสรชา วีรชาติวัฒนา | ๓๐. นางสิรินทร์ รามสูตร |

๓๑. นางสาวสุพัชรี ธรรมเพชร
๓๓. พลเรือเอก สุรพล จันท์แคง
๓๕. พลตำรวจตรี สุรินทร์ ปalaire

๓๒. นายสุรเชษฐ์ มาศดิศก
๓๔. นายสุรวิทย์ คนสมบูรณ์
๓๖. นางอุ่นรัตน์ อารณ์รัตน์

บัดนี้ คณะกรรมการวิสามัญได้พิจารณาสร่างพระราชบัญญัติดังกล่าวเสร็จแล้ว จึงกราบเรียนมา
เพื่อโปรดนำเสนอที่ประชุมสภาผู้แทนราษฎรพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถืออย่างยิ่ง

(ลงชื่อ) สุรวิทย์ คนสมบูรณ์

(นายสุรวิทย์ คนสมบูรณ์)
ประธานคณะกรรมการวิสามัญ

สำนักกรรมการ ๗
โทร. ๐ ๒๒๔๔ ๒๕๗๙
โทรสาร ๐ ๒๒๔๔ ๒๕๗๘

สำเนาถูกต้อง

(นายธงชัย คุณยสุข)
ผู้อำนวยการสำนักกรรมการ ๗

อัมพรพันธุ์ อินทรแพทย์/พิมพ์
ศุภะ วรธรรมานุสาร, มนติชา ผลหาญ/ท่าน ๑
รัตติยา พนาจันทร์, นารีนารถ เหตานุรักษ์/ท่าน ๒
ผู้อำนวยการสำนักกรรมการ ๗/ท่าน ๓

รายงานของคณะกรรมการวิสามัญ

ตามที่ที่ประชุมสภานักแทนราษฎร ชุดที่ ๒๔ ปีที่ ๑ ครั้งที่ ๑ (สมัยสามัญนิติบัญญัติ) วันพุธที่ ๒๑ ธันวาคม ๒๕๕๔ และครั้งที่ ๒ (สมัยสามัญนิติบัญญัติ) วันพุธที่ ๒๒ ธันวาคม ๒๕๕๔ ได้ลงมติรับ หลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในทางแพ่งเกี่ยวกับการละเมิดสิทธิคุณคุณเด็ก พ.ศ. (คณะกรรมการพิจารณาไว้วางแผนดังนี้) ซึ่งรอการพิจารณาไว้รับหลักการในวาระที่หนึ่งของสภานักแทนราษฎร ชุดที่แล้ว (ชุดที่ ๒๓) จนมีพระราชบัญญัติประกาศบัญญัติต่อไปตามที่คณะกรรมการรับรองขอตามมาตรา ๑๕๓ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย โดยสภานักแทนราษฎรได้ตั้งกรรมการวิสามัญขึ้นคณะหนึ่งเพื่อพิจารณา กำหนดการปฏิบัติภารกิจใน ๑๕ วัน นั้น

บัดนี้ คณะกรรมการวิสามัญได้ดำเนินการแล้ว ปรากฏผลดังนี้

๑. ที่ประชุมคณะกรรมการวิสามัญได้มีมติเลือกตั้ง

- | | |
|--|---|
| (๑) นายสุรัวิทย์ คนสมบูรณ์ | เป็นประธานคณะกรรมการ |
| (๒) พลเรือเอก สุรพล จันทน์เดช | เป็นรองประธานคณะกรรมการ คนที่หนึ่ง |
| (๓) นายวันชัย รุจนาวงศ์ | เป็นรองประธานคณะกรรมการ คนที่สอง |
| (๔) นายปกรณ์ ปริยากร | เป็นรองประธานคณะกรรมการ คนที่สาม |
| (๕) นางผุสดี ตามไท | เป็นรองประธานคณะกรรมการ คนที่สี่ |
| (๖) นางสาวลีลาวดี วัชโรมล | เป็นเลขานุการคณะกรรมการ |
| (๗) นางนาที รัชกิจประการ | เป็นผู้ช่วยเลขานุการคณะกรรมการ คนที่หนึ่ง |
| (๘) นางสิรินทร์ รามสูตร | เป็นผู้ช่วยเลขานุการคณะกรรมการ คนที่สอง |
| (๙) นายเกียรติอุ่น มนัสสวัสดิ์ | เป็นโฆษณากรคณะกรรมการ |
| (๑๐) นางสาวสุพัชรี ธรรมเพชร | เป็นโฆษณากรคณะกรรมการ คนที่หนึ่ง |
| (๑๑) นางรังสิมา เจริญศรี | เป็นโฆษณากรคณะกรรมการ คนที่สอง |
| (๑๒) นายจาเรุพงศ์ เว่องสุวรรณ | เป็นประธานที่ปรึกษาคณะกรรมการ |
| (๑๓) นายสมพร เทพสิทธิชา | เป็นที่ปรึกษาคณะกรรมการ |
| (๑๔) ผู้ช่วยศาสตราจารย์พิพัฒน์ สมุทรักษ์ | เป็นที่ปรึกษาคณะกรรมการ |
| (๑๕) นายสุรเชษฐ์ มากคิดถ์ | เป็นที่ปรึกษาคณะกรรมการ |

๒. คณะกรรมการวิสามัญได้มีมติแต่งตั้ง นางสาวณัทชา ผลหาญ นิติกรชำนาญการ กลุ่มงานคณะกรรมการวิสามัญกิจการเด็ก เยาวชน สตรี ผู้สูงอายุและผู้พิการ สำนักกรรมการ ๓ สำนักงานเลขานุการ สภานักแทนราษฎร ปฏิบัติหน้าที่เป็นผู้ช่วยเลขานุการในคณะกรรมการ ตามข้อบังคับการประชุมสภานักแทนราษฎร พ.ศ. ๒๕๕๑ ข้อ ๑๒๒

๓. ผู้ซึ่งคณะกรรมการได้มอบหมายให้นำชี้แจงแสดงความคิดเห็น คือ

๓.๑ กระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์

(๑) นางรชร พูลสิทธิ์

ผู้อำนวยการสำนักคุ้มครองสวัสดิภาพหญิง

และเด็ก กรมพัฒนาสังคมและสวัสดิการ

(๒) นายณรงค์ โยธนัง

หัวหน้ากกลุ่มนิติการ สำนักบริหารกลาง

(๓) นางสาวชูติมา สมประسنก

นักสังคมสงเคราะห์ชำนาญการ

สำนักคุ้มครองสวัสดิภาพหญิงและเด็ก

(๔) นางสาวจินตนา ขิตรัตน์

นิติกรปฏิบัติการ กกลุ่มนิติการ

สำนักบริหารกลาง

(๕) นายสำราวน ไวยาสา

กรมพัฒนาสังคมและสวัสดิการ

นักพัฒนาสังคม สำนักป้องกันและแก้ไข

ปัญหาการค้ามนุษย์และเด็ก

กรมพัฒนาสังคมและสวัสดิการ

๓.๒ กระทรวงยุติธรรม

ร้อยตรี ปราเมศ บุญญาณนันต์

นิติกรชำนาญการ กกลุ่มพัฒนากฎหมาย

สำนักกฎหมาย

๓.๓ สำนักงานศาลยุติธรรม

นายดล บุนนาค

ผู้พิพากษาหัวหน้าศาลประจำสำนักประธาน

ศาลฎีกา

๓.๔ สำนักงานคณะกรรมการคุณวีกิจ

นายภูรินทร์ ศรีนุล

นักกฎหมายคุณวีกิจชำนาญการ

ฝ่ายกฎหมายกระบวนการยุติธรรมทางแพ่ง

๓.๕ ศาลเยาวชนและครอบครัวกลาง

(๑) นายจิรนิติ หวานนท์

อธิบดีผู้พิพากษาศาลเยาวชนและครอบครัวกลาง

(๒) นายศุภวิทย์ ตั้งตรงจิตต์

ผู้พิพากษาหัวหน้าคุณะในศาลเยาวชนและ

ครอบครัวกลาง

(๓) นายอิทธิพล โสมุมา

เลขานุการศาลเยาวชนและครอบครัวกลาง

๔. ร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ไม่มีผู้เสนอคำเปลี่ยนคติ

๕. ผลการพิจารณา

ชื่อร่างพระราชบัญญัติ	ไม่มีการแก้ไข
คำประ阿根	ไม่มีการแก้ไข
มาตรฐาน ๑	ไม่มีการแก้ไข
มาตรฐาน ๒	มีการแก้ไข
มาตรฐาน ๓	ไม่มีการแก้ไข
มาตรฐาน ๔	ไม่มีการแก้ไข
หมวด ๑ ผู้ประสานงานกลาง	ไม่มีการแก้ไข
มาตรฐาน ๕	มีการแก้ไข
หมวด ๒ การให้ความช่วยเหลือแก่ต่างประเทศ	ไม่มีการแก้ไข
ส่วนที่ ๑ การขอความช่วยเหลือ	ไม่มีการแก้ไข
มาตรฐาน ๖	มีการแก้ไข
มาตรฐาน ๗	ไม่มีการแก้ไข
มาตรฐาน ๘	ไม่มีการแก้ไข
มาตรฐาน ๙	มีการแก้ไข
มาตรฐาน ๑๐	ไม่มีการแก้ไข
ส่วนที่ ๒ การควบคุมดูแลเด็ก	
ระหว่างการดำเนินการส่งตัวเด็กกลับคืน	ไม่มีการแก้ไข
มาตรฐาน ๑๑	ไม่มีการแก้ไข
ส่วนที่ ๓ ศาลและกระบวนการพิจารณา	ไม่มีการแก้ไข
มาตรฐาน ๑๒	ไม่มีการแก้ไข

มาตรา ๑๓	ไม่มีการแก้ไข
มาตรา ๑๔	ไม่มีการแก้ไข
มาตรา ๑๕	ไม่มีการแก้ไข
มาตรา ๑๖	ไม่มีการแก้ไข
มาตรา ๑๗	ไม่มีการแก้ไข
หมวด ๓ การขอความช่วยเหลือไปยังต่างประเทศ	ไม่มีการแก้ไข
มาตรา ๑๘	ไม่มีการแก้ไข
หมวด ๔ เปิดเผย	ไม่มีการแก้ไข
มาตรา ๑๙	มีการแก้ไข
มาตรา ๒๐	ไม่มีการแก้ไข
มาตรา ๒๑	ไม่มีการแก้ไข
มาตรา ๒๒	ไม่มีการแก้ไข
มาตรา ๒๓	ไม่มีการแก้ไข
มาตรา ๒๔	ไม่มีการแก้ไข
มาตรา ๒๕	ไม่มีการแก้ไข

๖. ข้อสังเกตของคณะกรรมการวิสามัญ

คณะกรรมการวิสามัญได้พิจารณาเรื่องพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในทางเพื่อ
เกี่ยวกับการลงเม็ดสิทธิคุณดูแลเด็ก พ.ศ. เริ่มตั้งแต่ชื่อร่างพระราชบัญญัติ คำประรา ก และพิจารณาเรียง
ตามลำดับมาตราจนจบเรื่องแล้ว เห็นว่าควรเสนอเป็นข้อสังเกตไว้ท้ายร่างพระราชบัญญัตินฉบับนี้ เพื่อให้ที่ประชุม
สภาพเห็นรายภูมิได้พิจารณา โดยคณะกรรมการวิธีการเห็นสมควรให้แก้ไขเพิ่มเติมในส่วนของเหตุผลประกอบ
ร่างพระราชบัญญัติ โดยให้แก้ไขเพิ่มเติมชื่อภาษาอังกฤษในร่างพระราชบัญญัตินี้ให้ตรงตามอนุสัญญาไว้ด้วย
ลักษณะทางเพื่อในการลักษณะเด็กข้ามชาติ ก.ศ. ๑๕๙๐ ดังนี้

“เหตุผล

โดยที่ประเทศไทยยังไม่มีกฎหมายในเรื่องความร่วมมือระหว่างประเทศเกี่ยวกับการละเมิดสิทธิความคุ้มครองเด็ก ซึ่งมีวัตถุประสงค์ในการปกป้องคุ้มครองเด็กให้พ้นจากภัยตราบอันเกิดจากการลักพาไปหรือกักดัวไว้โดยมิชอบ และส่งคืนเด็กกลับสู่ประเทศไทยซึ่งเป็นถิ่นที่อยู่ปกติโดยเร็ว รวมทั้งรับรองให้มีการคุ้มครองสิทธิในการพบรและเยี่ยมเยียนเด็ก ประกอบกับประเทศไทยได้เข้าเป็นภาคีอนุสัญญาฯด้วยลักษณะทางเพ่งในการลักพาเด็กข้ามชาติ ค.ศ. ๑๙๘๐ (Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction, 1980) แล้ว จึงมีพันธกรณีต้องปฏิบัติตามอนุสัญญาดังกล่าวในเรื่องต่าง ๆ เช่น ผู้ประสานงานกลาง เจ้าหน้าที่ของรัฐ ผู้มีอำนาจหน้าที่ดำเนินการสืบหาแหล่งที่อยู่ของเด็ก ดำเนินการให้มีการส่งตัวเด็กกลับคืน และใช้สิทธิในการพบรและเยี่ยมเยียนเด็ก หน่วยงานของรัฐที่มีอำนาจหน้าที่ควบคุมคุ้มครองเด็กชี้แจงในระหว่างการดำเนินการเกี่ยวกับการส่งตัวเด็กกลับคืน ตลอดจนการกำหนดอำนาจหน้าที่และกระบวนการพิจารณาของศาล จึงจำเป็นต้องตราพระราชบัญญัตินี้”

๗. “ได้เสนอร่างพระราชบัญญัติตามที่ได้มีการแก้ไขเพิ่มเติมและข้อสังเกตของคณะกรรมการธิการวิสามัญ มาพร้อมกับรายงานนี้ด้วยแล้ว



(นางสาวลีลาวดี วัชโรมล)

เลขานุการคณะกรรมการธิการวิสามัญ

บันทึกหลักการและเหตุผล
ประกอบร่างพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในทางแพ่ง
เกี่ยวกับการละเมิดสิทธิ์ครอบครุ่นคุ้นเด็ก

พ.ศ.

หลักการ

ให้มีกฎหมายว่าด้วยความร่วมมือระหว่างประเทศในทางแพ่งเกี่ยวกับการละเมิด
สิทธิ์ครอบครุ่นคุ้นเด็ก

เหตุผล

โดยที่ประเทศไทยยังไม่มีกฎหมายในเรื่องความร่วมมือระหว่างประเทศเกี่ยวกับ
การละเมิดสิทธิ์ครอบครุ่นคุ้นเด็ก ซึ่งมีวัตถุประสงค์ในการปกป้องคุ้มครองเด็กให้พ้นจากภัยตราย
อันเกิดจากการลักพาไปหรือกักตัวไว้โดยมิชอบ และส่งคืนเด็กกลับสู่ประเทศไทยซึ่งเป็นดินที่อยู่ปักติ
โดยเร็ว รวมทั้งรับรองให้มีการคุ้มครองสิทธิในการพนและเยี่ยมเยียนเด็ก ประกอบกับประเทศไทย
ได้เข้าเป็นภาคีอนุสัญญาว่าด้วยลักษณะทางแพ่งในกรณีลักพาเด็กข้ามชาติ ก.ศ. ๑๕๘๐ (Convention
on The Civil Aspect of International Child Abduction, 1980) และ จึงมีพันธกรณีต้องปฏิบัติ
ตามอนุสัญญาดังกล่าวในเรื่องต่าง ๆ เช่น ผู้ประสานงานกลาง เจ้าหน้าที่ของรัฐ ผู้มีอำนาจหน้าที่
ดำเนินการสืบหาแหล่งที่อยู่ของเด็ก ดำเนินการให้มีการส่งตัวเด็กกลับคืน และใช้สิทธิในการพน
และเยี่ยมเยียนเด็ก หน่วยงานของรัฐที่มีอำนาจหน้าที่ควบคุมคุ้นเด็กชั่วคราวในระหว่างการดำเนินการ
เกี่ยวกับการส่งตัวเด็กกลับคืน ตลอดจนการกำหนดอำนาจหน้าที่และกระบวนการพิจารณาของศาล
จึงจำเป็นต้องตราพระราชบัญญัตินี้

ร่าง
พระราชบัญญัติ
ความร่วมมือระหว่างประเทศในทางเพ่งเกี่ยวกับการลงเมืองสิทธิความคุ้มครองเด็ก

พ.ศ.

โดยที่เป็นการสมควร มีกฎหมายว่าด้วยความร่วมมือระหว่างประเทศในทางเพ่ง
เกี่ยวกับการลงเมืองสิทธิความคุ้มครองเด็ก

พระราชบัญญัตินี้เรียกว่า “พระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศ
ลงเมืองสิทธิเด็ก พ.ศ.”
ของบุคคล ซึ่งมาตรา ๒๕ ประกอบกับมาตรา ๓๒ มาตรา ๓๓ มาตรา ๓๔ และมาตรา ๔๑
ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย บัญญัติให้กระทำได้โดยอาศัยอำนาจตามบทบัญญัติ
แห่งกฎหมาย

มาตรา ๑ พระราชบัญญัตินี้เรียกว่า “พระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศ
ในทางเพ่งเกี่ยวกับการลงเมืองสิทธิเด็ก พ.ศ.”

มาตรา ๒ พระราชบัญญัตินี้ให้ใช้บังคับเมื่อพ้นกำหนดที่ประกาศกำหนดไว้แล้วตั้งแต่วันนับแต่

มาตรา ๓ ในพระราชบัญญัตินี้

“เด็ก” หมายความว่า บุคคลซึ่งมีอายุต่ำกว่าสิบหกปีบริบูรณ์

“สิทธิควบคุมดูแลเด็ก” หมายความว่า สิทธิเกี่ยวกับการดูแลความเป็นอยู่ของเด็ก และหมายความรวมถึงสิทธิกำหนดที่อยู่ของเด็ก ซึ่งสิทธิดังกล่าวอาจเกิดขึ้นได้โดยผลของกฎหมาย โดยคำสั่งของศาลหรือเจ้าหน้าที่ของรัฐ หรือเป็นผลจากความตกลงที่มีผลตามกฎหมาย

“สิทธิในการพนและเยี่ยมเยียนเด็ก” หมายความรวมถึงสิทธิในการนำเด็กออกไปจากถิ่นที่อยู่ปกติของเด็กไปยังสถานที่อื่นภายในระยะเวลาจำกัด

“ผู้ประสานงานกลาง” หมายความว่า อัยการสูงสุดหรือผู้ที่อัยการสูงสุดมอบหมายให้มีอำนาจหน้าที่ประสานงานในการให้ความช่วยเหลือตามพระราชบัญญัตินี้

“ศาล” หมายความว่า ศาลเยาวชนและครอบครัวกลาง

มาตรา ๔ ให้นายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการพัฒนาสังคม และความมั่นคงของมนุษย์รักษาการตามพระราชบัญญัตินี้ และให้มีอำนาจออกกฎหมายระหว่างประเทศเพื่อบริบูนติการตามพระราชบัญญัตินี้ ทั้งนี้ ในส่วนที่เกี่ยวกับอำนาจหน้าที่ของตน กฎหมายระหว่างประเทศหรือระเบียบนี้เมื่อประกาศในราชกิจจานุเบกษาแล้วให้ใช้บังคับได้

หมวด ๑

ผู้ประสานงานกลาง

มาตรา ๕ ผู้ประสานงานกลางมีอำนาจหน้าที่ดังต่อไปนี้

(๑) รับคำร้องขอความช่วยเหลือจากผู้ร้องขอ

(๒) พิจารณาและวินิจฉัยว่าควรจะให้หรือขอความช่วยเหลือหรือไม่

(๓) ให้ความร่วมมือกับผู้ประสานงานกลางหรือเจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจของต่างประเทศ รวมทั้งติดตามและร่วงรัดเพื่อให้มีการส่งตัวเด็กกลับคืนโดยเร็วและเพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์อันตามพระราชบัญญัตินี้

(๔) สืบทหาระบบและที่อยู่ของเด็กซึ่งถูกพาตัวมาหรือถูกกักตัวตามพระราชบัญญัตินี้

(๕) ดำเนินการเพื่อให้มีการปกป้องเด็กให้ได้รับอันตราย หรือป้องกันการปฏิบัติที่ไม่เป็นธรรมต่อผู้มีส่วนได้เสียทุกฝ่าย

(๖) ดำเนินการเพื่อให้มีการส่งตัวเด็กกลับคืนโดยสมัครใจหรือเพื่อรับจับข้อขัดแย้งอย่างฉันมิตรและเป็นธรรม

(๗) แลกเปลี่ยนข้อมูลเกี่ยวกับเด็ก

(๙) ให้ข้อมูลเกี่ยวกับกฎหมายของประเทศไทยในส่วนที่เกี่ยวกับการดำเนินการตามพระราชบัญญัตินี้

(๑๐) ดำเนินการเพื่อให้มีการส่งตัวเด็กกลับคืนหรือเพื่อให้การใช้สิทธิในการพนและเยี่ยมเยียนเด็กเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ

(๑๑) จัดให้มีพนักงานอัยการ ทนายความ หรือที่ปรึกษากฎหมาย เพื่อให้มีการส่งตัวเด็กกลับคืนหรือเพื่อให้การใช้สิทธิในการพนและเยี่ยมเยียนเด็กเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ

(๑๒) ดำเนินการอย่างอื่นเพื่อให้การให้หรือการขอความช่วยเหลือตามพระราชบัญญัตินี้บรรลุผล

การดำเนินการของผู้ประสานงานกลางต้องกระทำโดยรวดเร็วโดยถือประโยชน์ของเด็กเป็นสำคัญและคำนึงถึงความเป็นไปได้ที่ศาลจะมีคำสั่งอนุญาตตามคำร้องขอหรือไม่ตามมาตรา ๑๗ ด้วย

หมวด ๒ การให้ความช่วยเหลือแก่ต่างประเทศ

ส่วนที่ ๑

การขอความช่วยเหลือ

มาตรา ๖ ผู้อ้างว่าถูกละเมิดสิทธิควบคุมดูแลเด็กอาจขอให้ส่งตัวเด็กซึ่งถูกพาตัวมาหรือกักตัวไว้ในประเทศไทยกลับคืนสู่ถิ่นที่อยู่เดิมของเด็กในต่างประเทศ โดยยื่นคำร้องขอต่อผู้ประสานงานกลางของประเทศไทยที่เด็กมีถิ่นที่อยู่ที่ฟังปักติหรือต่อผู้ประสานงานกลาง ทั้งนี้ ตามระเบียบที่ผู้ประสานงานกลางกำหนด

คำร้องขอความช่วยเหลือจะต้องระบุ

(๑) ข้อมูลเกี่ยวกับหลักฐานแสดงตัวบุคคลของผู้ร้องขอของเด็กและของผู้ถูกกล่าวหาว่าเป็นผู้พาเด็กมาหรือกักตัวเด็กไว้

(๒) วัน เดือน ปีเกิดของเด็ก ในกรณีที่มี

(๓) เหตุผลที่สนับสนุนคำร้องขอ

(๔) ข้อมูลเกี่ยวกับแหล่งที่อยู่ของเด็ก และข้อมูลแสดงตัวบุคคลที่น่าเชื่อว่าเด็กไปอยู่ด้วย

(๕) เอกสารหลักฐานอื่นตามระเบียบที่ผู้ประสานงานกลางกำหนด

มาตรา ๗ เมื่อได้รับคำร้องขอความช่วยเหลือ ถ้าคำร้องขอนั้นมีรายละเอียด และเอกสารตามที่กำหนดไว้ในมาตรา ๖ วรรคสอง และสามารถให้ความช่วยเหลือได้ ให้ผู้ประสานงานกลาง ดำเนินการให้ความช่วยเหลือตามที่กำหนดในพระราชบัญญัตินี้หรือยื่นคำร้องขอต่อศาลต่อไป

ถ้าคำร้องขอนั้นไม่อยู่ในลักษณะที่จะให้ความช่วยเหลือได้ หรืออาจให้ความช่วยเหลือได้ภายใต้เงื่อนไขที่จำเป็นบางประการ หรือมีเหตุขัดข้อง ให้ผู้ประสานงานกลาง เจ้งปฎิเสธการให้ความช่วยเหลือพร้อมด้วยเหตุผลหรือแจ้งเงื่อนไขที่จำเป็นหรือเหตุขัดข้อง ให้ผู้ร้องขอทราบ

ในการณ์ที่มีเหตุอันควรเชื่อว่าเด็กอยู่ในรัฐอื่นที่เป็นภาคีของอนุสัญญาฯ ด้วย ลักษณะทางเพ่งในการลักพาเด็กข้ามชาติ ให้ผู้ประสานงานกลางส่งคำร้องขอต่อไปยัง ผู้ประสานงานกลางของรัฐภาคีดังกล่าวโดยเร็ว พร้อมกับแจ้งให้ผู้ร้องขอทราบ

ผู้ประสานงานกลางอาจปฏิเสธคำร้องขอความช่วยเหลือ หากคำร้องขอนั้น กระทำการใดที่เป็นการกระทำการที่เป็นอาชญากรรม หรือสาหารณประโยชน์ที่สำคัญอื่น ๆ ของประเทศไทย

มาตรา ๘ ผู้ร้องขออาจขอทบทวนคำวินิจฉัยของผู้ประสานงานกลางที่ปฏิเสธ การให้ความช่วยเหลือตามมาตรา ๗ ต่อศาลได้ภายในกำหนดสามสิบวันนับแต่วันที่ได้รับแจ้งปฎิเสธ การให้ความช่วยเหลือ

คำวินิจฉัยข้างต้นของศาลให้เป็นที่สุด

มาตรา ๙ การปฏิเสธคำร้องขอความช่วยเหลือของผู้ประสานงานกลางตามมาตรา ๗ ไม่ตัดสิทธิของผู้อ้างว่าถูกกระเมิดสิทธิความคุ้มครองเด็กที่จะยื่นคำร้องขอเพื่อใช้สิทธิของตนต่อศาลโดยตรง
ตามบทบัญญัติของพระราชบัญญัตินี้

มาตรา ๑๐ ในการดำเนินการให้ความช่วยเหลือตามพระราชบัญญัตินี้

(๑) ให้ผู้บัญชาการตัวร่วงแห่งชาติและปลัดกระทรวงมหาดไทยดำเนินการสืบหา แหล่งที่อยู่ของเด็กตามที่ได้รับแจ้งจากผู้ประสานงานกลาง และแจ้งผลการดำเนินการไปยัง ผู้ประสานงานกลาง

(๒) ให้พนักงานอัยการมีอำนาจยื่นคำร้องขอต่อศาลขอให้มีคำสั่งสั่งตัวเด็กกลับคืน

(๓) ให้พนักงานอัยการดำเนินการให้ความช่วยเหลือตามคำร้องขอความช่วยเหลือ ที่ผู้ประสานงานกลางส่งให้ เมื่อได้ทราบที่อยู่ของเด็กแล้วก่อนการดำเนินการในประการอื่น พนักงานอัยการอาจยื่นคำขอต่อศาลขอให้มีคำสั่งห้ามนิให้ผู้เด็กไปเสียจากแหล่งที่อยู่ เว้นแต่ศาลจะมีคำสั่งเป็นอย่างอื่น

(๔) หากมีเหตุอันควรเชื่อว่าจะมีการฝ่าฝืนคำสั่งศาลตาม (๓) หรือเด็กอาจได้รับอันตราย หรือมีการกระทำอื่นใดอันอาจเป็นอุปสรรคต่อการดำเนินการตามพระราชบัญญัตินี้ให้พนักงานอัยการยื่นคำขอต่อศาลขอให้มีคำสั่งอนุญาตให้พนักงานอัยการดำเนินการตามที่จำเป็นและสมควรเพื่อนำตัวเด็กส่งไว้ในความควบคุมดูแลของกระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์ และให้เจ้าพนักงานตำรวจให้ความช่วยเหลือพนักงานอัยการในการดำเนินการดังกล่าวเมื่อได้รับการร้องขอ

ส่วนที่ ๒

การควบคุมดูแลเด็กระหว่างการดำเนินการส่งตัวเด็กกลับคืน

มาตรา ๑๑ ให้กระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์มีหน้าที่รับตัวเด็กตามมาตรา ๑๐ (๔) ไว้ควบคุมดูแลจนกว่าการดำเนินการส่งตัวเด็กกลับคืนเสร็จสิ้น หรือจนกว่าศาลจะมีคำสั่งเป็นอย่างอื่น

การควบคุมดูแลตามวรรคหนึ่ง ให้เป็นไปตามระเบียบที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์กำหนด โดยให้รวมถึง

(๑) การจัดให้มีการตรวจสุขภาพกายและสุขภาพจิต พร้อมทั้งการรักษาเยียวยาแก่เด็ก

(๒) การจัดที่พักอาศัย ที่หลับนอน เครื่องนุ่งห่ม ให้เหมาะสม ถูกสุขลักษณะ และจัดอาหารให้ถูกอนามัยและเพียงพอแก่เด็ก

ส่วนที่ ๓

ศาลและกระบวนการพิจารณา

มาตรา ๑๒ ให้ศาลเยาวชนและครอบครัวกลางมีอำนาจพิจารณาพิพากย์คดีและมีคำสั่งคำร้องขอหรือคำขอที่ได้ยื่นต่อศาลตามพระราชบัญญัตินี้

คำพิพากษาหรือคำสั่งของศาลเยาวชนและครอบครัวกลางให้เป็นที่สุด

มาตรา ๑๓ การพิจารณาส่งตัวเด็กกลับคืนให้ดำเนินการดังต่อไปนี้

(๑) กรณีที่นับแต่วันที่เด็กถูกพาตัวมาหรือกักตัวไว้จนถึงวันยื่นคำร้องขอต่อศาลมีระยะเวลาอย่างไม่ถึงหนึ่งปี ให้ศาลพิจารณาว่าจะให้ส่งตัวเด็กกลับคืนหรือไม่โดยเร็ว

(๒) กรณีที่นับแต่วันที่เด็กถูกพาตัวมาหรือกักตัวไว้จนถึงวันยื่นคำร้องขอต่อศาล มีระยะเวลาตั้งแต่หนึ่งปีขึ้นไป ศาลจะพิจารณาสั่งให้ส่งตัวเด็กกลับคืนก็ได้ เว้นแต่เด็กได้ปรับตัวเข้ากับสภาพแวดล้อมใหม่แล้ว

(๓) กรณีที่ปรากฏว่าเด็กได้ออกไปจากประเทศไทยแล้ว ศาลอาจให้รอการพิจารณาไว้ หรือยกคำร้องขอ去ได้

(๔) ศาลอาจยกคำร้องขอให้ส่งตัวเด็กกลับคืนในกรณีดังต่อไปนี้ –

(ก) ผู้มีสิทธิควบคุมดูแลเด็กมิได้ควบคุมดูแลเด็กในขณะที่มีการพาตัวเด็ก หรือกักตัวเด็กไว้ หรือได้ให้ความบินยอมในตอนแรกหรือยอมรับในภายหลังให้มีการพาตัวเด็ก หรือกักตัวเด็กไว้

(ข) การส่งตัวเด็กกลับคืนอาจเป็นอันตรายต่อร่างกายหรือจิตใจของเด็ก อายุร้ายแรง หรือเด็กจะตกอยู่ในสภาพแวดล้อมไม่อาจทนได้

(ค) เด็กตัดค้านการส่งตัวเด็กกลับคืนและศาลเห็นว่าเด็กมีอายุและวุฒิภาวะ ที่ควรจะรับฟังคำคัดค้านนั้น

(ง) การส่งตัวเด็กกลับคืนจะขัดกับหลักพื้นฐานของประเทศไทยที่เกี่ยวกับ การคุ้มครองสิทธิมนุษยชนและสิทธิเสรีภาพขั้นพื้นฐาน

(จ) เด็กอายุครบสิบหกปีบริบูรณ์ ให้ศาลมำข้อมูลเกี่ยวกับเด็กตามที่ผู้ประสานงานกลางหรือเจ้าหน้าที่แห่งท้องที่ ที่เด็กมีถิ่นที่อยู่ปกติเสนอ มาประกอบการพิจารณาในการออกคำสั่งด้วย

มาตรา ๑๔ ในการนี้ศาลมิได้มีคำสั่งตามคำร้องขอภายในหากลับคืนแต่ วันรับคำร้องขอให้ส่งตัวเด็กกลับคืน เมื่อได้รับคำขอจากผู้ประสานงานกลางของรัฐที่ร้องขอ ผู้ประสานงานกลางหรือพนักงานอัยการอาจยื่นคำแฉลงขอทราบเหตุขัดข้องที่ศาลยังไม่สามารถ นึกคำสั่งภายในกำหนดเวลานั้นได้

มาตรา ๑๕ ในการนี้ที่มีการร้องขอให้ส่งตัวเด็กกลับคืนและมีข้อพิพาทเกี่ยวกับ สิทธิควบคุมดูแลเด็กด้วย ให้ศาลพิจารณาสั่งเรื่องคืนตัวเด็กให้เสร็จสิ้นเสียก่อนที่จะพิจารณาเรื่อง สิทธิควบคุมดูแลเด็ก

มาตรา ๑๖ ในการพิจารณาคำร้องขอให้ส่งตัวเด็กกลับคืนนั้น ศาลอาจสั่งให้ ผู้ร้องขอส่งคำวินิจฉัยชี้ขาดของศาลหรือองค์กรอื่นที่มีอำนาจวินิจฉัยชี้ขาดในประเทศที่เด็กมีถิ่นที่อยู่ ปกติที่แสดงว่าการพาตัวเด็กมาหรือกักตัวเด็กเป็นการละเมิดสิทธิควบคุมดูแลเด็ก มาใช้ประกอบ การวินิจฉัยว่าจะส่งตัวเด็กกลับคืนหรือไม่ก็ได้

มาตรา ๑๙ การร้องขอความช่วยเหลือขอใช้สิทธิพนและเยี่ยมเยียนเด็ก ให้ทำตาม
หลักเกณฑ์ วิธีการ และเงื่อนไขที่ผู้ประสานงานกลางกำหนด

บิความารคานบุพการี ผู้ปกครอง ผู้มีสิทธิควบคุมดูแลเด็ก ผู้แทนโดยชอบธรรม
หรือผู้ที่มีความสัมพันธ์กับเด็กในทำนองเดียวกัน เป็นผู้มีสิทธิร้องขอความช่วยเหลือตามวรรคหนึ่ง
การดำเนินการเพื่อให้มีการใช้สิทธิพนและเยี่ยมเยียนเด็ก ให้นำบทบัญญัติ
เกี่ยวกับการร้องขอให้ส่งตัวเด็กกลับคืนในหมวดนี้มาใช้บังคับโดยอนุโลม

หมวด ๓ การขอความช่วยเหลือไปปั้งต่างประเทศ

มาตรา ๒๘ ผู้ร้องขอในประเทศไทยที่ประสงค์จะร้องขอความช่วยเหลือไปปั้ง
ต่างประเทศเพื่อขอใช้สิทธิควบคุมดูแลเด็กและสิทธิพนและเยี่ยมเยียนเด็กตามพระราชบัญญัตินี้
ให้เสนอเรื่องต่อผู้ประสานงานกลาง ตามระเบียบที่ผู้ประสานงานกลางกำหนด และให้นำบทบัญญัติ
ในส่วนที่ ๑ ของหมวด ๒ มาใช้บังคับโดยอนุโลม

หมวด ๔ เบ็ดเตล็ด

มาตรา ๒๙ บชรตตากพชกนหสสทสกนที่สหชตตสหตตกพชรชตหสสบัญญัตินี้ ให้รับฟัง
ที่นพชกนหสสทสกนได้ให้ศารับฟังคำร้องขอและเอกสารหลักฐานที่ยื่นต่อศาลตามพระราชบัญญัตินี้

มาตรา ๒๐ คำร้องขอหรือเอกสารอื่นที่ยื่นต่อผู้ประสานงานกลางจะต้องทำเป็น
ภาษาของประเทศไทยร้องขอ และจะต้องมีคำแปลเป็นภาษาไทยประกอบด้วย หรือในกรณีไม่สามารถ
ทำคำแปลเป็นภาษาไทยได้ให้ทำคำแปลเป็นภาษาอังกฤษ

มาตรา ๒๑ พระราชบัญญัตินี้ไม่ตัดสิทธิของผู้มีสิทธิควบคุมดูแลเด็กและผู้มีสิทธิ
พนและเยี่ยมเยียนเด็กที่จะยื่นคำร้องขอโดยตรงต่อศาลตามบทบัญญัติของพระราชบัญญัตินี้
หรือตามกฎหมายอื่น

มาตรา ๒๔ การเรียกประกัน หลักประกัน หรือมัดจำ ไม่ว่าในลักษณะใด เพื่อเป็นการประกันการชำระค่าดูชาธรรมเนียมและค่าใช้จ่ายในการดำเนินการของผู้ประสานงานกลาง หรือการดำเนินคดีทางศาลตามพระราชบัญญัตินี้ จะกระทำมิได้

มาตรา ๒๕ ให้สำนักงานอัยการสูงสุดเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายของผู้ประสานงานกลาง 在การดำเนินการตามพระราชบัญญัตินี้ เว้นแต่ค่าใช้จ่ายในการส่งตัวเด็กกลับคืน

มาตรา ๒๖ บรรดาค่าใช้จ่ายต่าง ๆ เกี่ยวกับการให้ความช่วยเหลือตามพระราชบัญญัตินี้ ให้เป็นไปตามหลักเกณฑ์ วิธีการ และเงื่อนไขที่กำหนดในกฎหมายระหว่างประเทศ

มาตรา ๒๗ ในการยื่นคำร้องขอต่อศาลขอให้มีคำสั่งส่งตัวเด็กกลับคืนหรือให้บังคับใช้สิทธิในการพนและเยี่ยมเยียนเด็กตามพระราชบัญญัตินี้ ผู้ยื่นคำร้องขออาจขอรวมไปกับคำร้องขอ ที่ยื่นต่อศาลหรือจะยื่นคำขอในระยะใดระหว่างที่คดีตามคำร้องขอกำลังพิจารณาอยู่ในศาล ขอให้ศาลมีคำสั่งให้ผู้พำนัชเด็กมาหรือกักตัวเด็กหรือผู้ขัดขวางการใช้สิทธิในการพนและเยี่ยมเยียนเด็ก เป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายเท่าที่จำเป็นที่เกิดแก่ผู้ยื่นคำร้องขอหรือในนามของผู้ยื่นคำร้องขอ รวมทั้งค่าใช้จ่ายในการเดินทาง ค่าใช้จ่ายในการลีบหาแหล่งที่อยู่ของเด็ก ค่าทนายความหรือ ที่ปรึกษากฎหมาย และค่าใช้จ่ายในการส่งตัวเด็กกลับคืน

ให้ศาลมีคำสั่งตามคำขอในวรรคหนึ่ง ได้ตามที่เห็นว่ามีเหตุอันสมควร

.....

.....